



**1. ordentliche Hauptversammlung  
der SWISSCURLING Association**

**Samstag, 31. August 2024, 14:00 Uhr  
CBA Curling Bahn Allmend AG  
Mingerstrasse 16, 3014 Bern**

**Beschlussprotokoll gemäss Traktandenliste der HV**

## **Traktanden:**

- 1. Begrüssung**
- 2. Bestellung des Büros (Stimmzähler, Protokollführer)**
- 3. Genehmigung des Protokolls der 6. ordentlichen Delegiertenversammlung vom 2. September 2023**
- 4. Genehmigung des Jahresberichts 2023/24**
- 5. Präsentation der Bilanz per 30. April 2024 sowie der Erfolgsrechnung 2023/24**
- 6. Kenntnisnahme des Berichts der Revisionsstelle**
- 7. Beschlussfassung über die Bilanz per 30. April 2024 sowie über die Erfolgsrechnung 2023/24**
- 8. Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrats**
- 9. Wahlen**
  - a. Revisionsstelle**
  - b. Mitglieder des Verwaltungsrats**
  - c. Präsidium**

## **Pause**

- 10. Beschlussfassung über eingegangene Anträge / Informationen Mitglieder**
- 11. Ehrungen**
- 12. Kurzpräsentationen Bereiche**
- 13. Beschlussfassung über das Budget 2024/25**
- 14. Bekanntgabe der Nenngelder für die Saison 2024/25**
- 15. Beschlussfassung über die Mitgliederbeiträge 2025/26**
- 16. Festsetzung der Hauptversammlung 2025**

## Anwesende Clubvertreter

BCG Regio	SEEGER Beat
CC Limmattal Schlieren/Urdsdorf	MAURER Daniel
Curling Center Luzern	MAIER Oliver
Curling Center Lyss	GEIGER Martin
Curling Club Aarau	LAUB Mike
Curling Club Albeina Basel	SEEGER Beat
Curling Club Baden Regio	HOFFMANN Christian
Curling Club Basel	SEEGER Beat
Curling Club Basel-Standard	GIGANDET Yves
Curling Club Bern Capitals	PFISTER Heinz
Curling Club Bern Inter	TAVERNINI Pierre
Curling Club Black & White Basel	SEEGER Beat
Curling Club Celerina-Saluver	RÜDISÜHLI Patrik
Curling Club Crans Montana	MITTAZ-HAGER Anne-Gabrielle
Curling Club Davos	NAGEL Guido
Curling Club Dolder Zürich	GERGEY Max
Curling Club Dübendorf	LANDOLT Beat
Curling Club Emmental	RÖTHLISBERGER Beat
Curling Club Fribourg-Düdingen	FÄSSLER Godi
Curling Club Grindelwald	REUTELER Martina
Curling Club Gümligen	ANDRÉ Jörg
Curling Club Kloten	ZANON Felix
Curling Club Küsnacht	MARTI Werner
Curling Club Langenthal	HEILMANN Stefan
Curling Club Laufen	SEEGER Beat
Curling Club Lausanne Olympique	MEIER Béatrice
Curling Club Luzern	MAIER Oliver
Curling Club Luzern-Musegg	FREY Sarah
Curling Club Lyss	GEIGER Martin
Curling Club Lyss-Seeland	GEIGER Martin
Curling Club Morges	GLAUSER Claude-Alain
Curling Club Oberwallis	MEIER Kuno
Curling Club Saas Fee	ZBINDEN Sven
Curling Club Scuol	MÜLLER Dario

Curling Club Sils-Maria	MING Enrico
Curling Club Sissach	BÜCHSENSTEIN Thomas
Curling Club Solothurn Regio	FUCHS René
Curling Club Sunstar	VON BÜLOW Alexandra
Curling Club Thun Regio	FUEGLISTER Roman
Curling Club Thurgau	HARTMANN Peter
Curling Club Trois-Chêne Genève	CROTTAZ Claude
Curling Club Victoria Basel	SCHALLBERGER Bruno
Curling Club Wetzikon	RYSLER Christian
Curling Club White Star Basel	SEEGER Beat
Curling Club Worb	KÖLLIKER Lenka
Curling Club Zug	TINNER Christian
Curling Club Zürich	TANNER Jennifer
Curling Club Zürich-Granite	TANNER Jennifer
Curling Club Zytglogge	NYDEGGER Markus
Curling Gemeinschaft Wallisellen	TROLLER Marc
Curling Schaffhausen	STÄUBLE Michael
Curling St. Gallen	WÜRMLI Lukas
Curling Veteranen Luzern	PETER Hans
Federazione Curling Ticino	WERNLI Jürg
Grasshopper Club Zürich	HOFER Heike
Juniorencenter Baden Regio	HOFFMANN Christian
Züri Oberland Curling Center Wetzikon	RYSLER Christian

### Abgemeldete Clubs

Centre de Curling Lausanne Ouchy	Curling Club Cavadürli / GR
C.C. Wädenswil-Zimmerberg	Curling Club Champéry
Curling Club Arosa	Curling Club Chiasso
Curling Club Basel-Ice Fleas	Curling Club Chur
Curling Club Basel-Käppelijoch	Curling Club Dollyhay Basel
Curling Club Basel-Wartenberg	Curling Club Engelberg-Titlis
Curling Club Beatenberg	Curling Club Glarus
Curling Club Bern-Saanenmöser	Curling Club Gstaad
Curling Club Bern-Zähringer	Curling Club Interlaken
Curling Club Blauweiss Luzern	Curling Club Kandersteg

Curling Club Brienz	Curling Club Kloten-Dorf
Curling Club Burgdorf	Curling Club Küssnacht am Rigi
Curling Club Lenk i.S.	Curling Club Mürren-Tächi
Curling Club Luzern-City	Curling Club Pontresina-Village
Curling Club Matten	Curling Club Rheinfelden
Curlingbahn A.G. Bern-Allmend	Curling Club Rigi-Kaltbad
Curling Club Stoos	Curling Club Ronco s/A.
Curling Club Swissair	Curling Club Samedan
Curling Club Touring Biel-Bienne	Curling Club Sierre
Curling Club Uitikon Waldegg	Curling Club Silvaplana
Curling Club Uzwil	Curling Club St. Gallen Rollstuhl
Curling Club Wildhaus-Inter	Curling Club St. Moritz
Special Curling SanGalle	

**Von folgenden Clubs haben wir keine Rückmeldung erhalten**

Berner Curling Gesellschaft	Curling Club Muri Stones
Centre juniors Genève	Curling Club Neuchâtel-Sports
Centre juniors Neuchâtel	Curling Club Pilatus Luzern
Crystal Curling Club Zürich	Curling Club Sihlsee
Curling Center Schaffhausen	Curling Club Sion
Curling Center Wallisellen	Curling Club Solothurn
Curling Center Weinfelden	Curling Club Stäfa
Curling Club Adelboden	Curling Club Swiss Bears
Curling Club Ascona	Curling Club Verbier
Curling Club Basel Arlesheim	Curling Club Wasserturm Luzern
Curling Club Bern	Curling Club Wildhaus
Curling Club Bern Crystal-City	Curling Club Zermatt
Curling Club Filisur	Curlingzentrum Biel-Bienne
Curling Club Flims	Curlingzentrum Reg.Basel Basel CRB,
Curling Club Goms	Golf & Curling Club Faido
Curling Club Grenchen	Interlaken CJBO -
Curling Club Konolfingen	Jungfrau-Curling-Club-Wengen
Curling Club Lenzerheide-Valbella	Curling Club Luzern-Palace
Curling Club Leysin-Les Ormonts	Curling Club Martigny
Curling Club Lötschberg	Curling Club Lugano

## Anwesende Gäste ohne Stimmrecht

DE CRUZ Peter	Hallenverantwortlicher Genf
EGGER Cedric	Hallenverantwortlicher SG
FUCHS René	SWISSCURLING
GLETTIG Johnny	Crans Montana Gast
HASLER Amanda	Vertreterin Breitensport
MEISTER Freddy	Ehrenmitglied
SCHMID Heinz	Ehrenmitglied
SEILER Reto	SWISSCURLING
SÜSSKIND Marcel	Veteranen Vereinigung
WERNLI Jürg	Ehrenmitglied

## Beschlussprotokoll

### 1. Begrüssung

Marco Faoro eröffnet die 1. ordentliche Hauptversammlung mit einer Schweigeminute für alle verstorbenen Mitglieder. Er begrüsst danach alle Anwesenden, insbesondere die Ehrenmitglieder sowie die speziell geladenen Gäste. Die eingeladenen Teammitglieder der internationalen Medaillenteams lassen sich entschuldigen, Marco richtet die Grüsse der Athleten der Versammlung aus.

**Marco äussert das Bedauern und die Enttäuschung des VR, dass fast ein Drittel aller Clubs nicht auf die Einladung reagiert haben und sich nicht wie gewünscht über den Link gemeldet und entschuldigt haben.**

Wie schon in den letzten Jahren wird aus Kostengründen auf eine Simultanübersetzung verzichtet (Präsentationsfolien auf Französisch).

Die Versammlungsunterlagen wurden rechtzeitig und den Statuten entsprechend versendet.

Aufgrund der erfolgten Präsenzkontrolle sind 59 (von 142 Clubs) anwesend, Total sind 150 Stimmen vertreten.

Der Verwaltungsrat ist komplett anwesend.

Die Traktandenliste wird einstimmig genehmigt.

### 2. Bestellung des Büros

Das Büro wird durch die drei Stimmzähler Enrico Ming, Jürg Wernli und Reto Seiler, Irene Beck (Protokoll), Fabienne Steffen und Patrick Kindl (SWISSCURLING MitarbeiterInnen der Geschäftsstelle) bestellt. Der Vorsitzende gibt bekannt, dass nur ein Beschlussprotokoll geführt wird. Wortmeldungen werden nur bei entsprechender Meldung ins Protokoll aufgenommen.

### 3. Genehmigung des Protokolls der 6. ordentlichen Delegiertenversammlung von 2. September 2023

Zum Protokoll der 6. ordentlichen Delegiertenversammlung werden keine Änderungen beantragt. Das letztjährige Protokoll wird ohne Gegenstimmen oder Enthaltungen angenommen.

#### **4. Genehmigung des Jahresberichts 2023/24**

Der Jahresbericht wurde mit der Einladung online zur Verfügung gestellt.

Marco richtet sich mit ein paar persönlichen Gedanken zu seinem Abschied als VR-Präsident an die Versammlung.

Der Jahresbericht wird ohne Gegenstimmen oder Enthaltungen angenommen.

#### **5. Präsentation der Bilanz per 30. April 2024 sowie der Erfolgsrechnung 2023/24**

Tom Seger erläutert die wichtigsten Positionen der Jahresrechnung 2023/2024.

#### **6. Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle**

Den Bericht der unabhängigen Revisionsstelle (siehe Jahresbericht) nehmen die anwesenden Clubvertreter zur Kenntnis.

#### **7. Beschlussfassung über die Bilanz per 30. April 2024 sowie die Erfolgsrechnung 2023/24**

Die Jahresrechnung 2023/2024 wird einstimmig angenommen.

#### **8. Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates**

Dem Verwaltungsrat wird für das Geschäftsjahr 2023/2024 einstimmig Décharge erteilt.

#### **9. Wahlen**

##### **a. Revisionsstelle**

##### **Antrag des Verwaltungsrats:**

Der Verwaltungsrat schlägt vor als Revisionsstelle die Cathomen + Partner Treuhandgesellschaft, 3612 Steffisburg wieder zu wählen.

**Wahl:** Die Cathomen + Partner Treuhandgesellschaft wird einstimmig als Revisionsstelle gewählt.

##### **b. Mitglieder Verwaltungsrats**

##### **Antrag des Verwaltungsrats:**

Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl von Lenka Kölliker, Markus Nydegger und Hans Blaser als zusätzliche Mitglieder.

**Wahl:** Die HV bestätigt die Wahl von Lenka Kölliker (1 Gegenstimme, 6 Enthaltungen), Markus Nydegger und Hans Blaser (jeweils 6 Enthaltungen).

##### **c. Präsident**

##### **Antrag des Verwaltungsrats:**

Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl von Lenka Kölliker oder Markus Nydegger als neue Präsidentin oder neuen Präsidenten.

Die beiden zur Wahl stehenden VR stellen sich kurz vor und erläutern ihre Lebensläufe, welche allen Teilnehmenden im Vorfeld mit den Versammlungsunterlagen bereits zugestellt wurden.

**Wahl:** die ausgefüllten Wahlzettel werden eingesammelt und während der Pause von den Stimmzähler unter Beaufsichtigung durch den VR ausgezählt.

**PAUSE**

**Wahl:** eingegangene Stimmen 148. Stimmen haben erhalten: Lenka Kölliker (98 Stimmen) und Markus Nydegger (50 Stimmen).  
Die HV bestätigt die Wahl von Lenka Kölliker als neue Präsidentin. Lenka Kölliker nimmt die Wahl an.

## 10. Beschlussfassung über eingegangene Anträge / Informationen Mitglieder

Für die 1. Ordentliche HV sind von den Clubs keine Anträge eingegangen.  
Die Anträge des Verwaltungsrates betreffen die Traktanden 9 (schon erledigt) und 15 und wurden mit den Unterlagen am 8. August zugestellt.

## 11. Ehrungen

Während der Amtszeit von Marco konnten bisher 51 Medaillen gewonnen werden, in der letzten Saison sind nochmals 5 Medaillen dazugekommen.

Folgende Teams werden für ihre internationalen Erfolge geehrt:

### **Silbermedaille WM Frauen und Goldmedaille EM:**

Silvana Tirinzoni, Alina Pätz, Selina Witschonke und Carole Howald

### **Bronzemedaille EM Männer:**

Yannick Schwaller, Benoît Schwarz-van Berkel, Sven Michel und Pablo Lachat

### **Goldmedaille WM Juniorinnen:**

Xenia Schwaller, Selina Gafner, Fabienne Rieder und Selina Rychiger

### **Bronzemedaille Youth Olympic Games:**

Nathan Dryburgh, Alissa Rudolf, Livio Ernst und Jana Soltermann

Tom gibt die Grüsse der Spielerinnen und Spieler weiter, welche leider heute nicht dabei sein können.

### **3. Jean-Paul Bidaud-Preis:**

Zum 3. Gewinner des Jean-Paul Bidaud-Preises wird Daniel Maurer erkoren. Freddy Meister hält die Laudatio und ehrt Daniel Maurer für seinen jahrelangen und unermüdlichen Einsatz als Umpire und Spielleiter. Er hat massgeblich zum reibungslosen Ablauf unzähliger Curling Meisterschaften beigetragen.

Daniel Maurer bedankt sich und weist auf den dringenden Bedarf an Nachwuchs-Umpires hin.

### **Rücktritt von Marco Faoro als Präsident von SWISSCURLING Association:**

Dank und Ehrung durch Ursi Hegner und den VR. Marco Faoro war seit 2012 im Vorstand und seit 2018 Präsident von SWISSCURLING.

Kurzes Statement von Marco. Der Rücktritts-Entscheid fiel ihm nicht leicht. Er bedankt sich bei allen für das ihm entgegengebrachte Vertrauen.

## 12. Kurzpräsentationen aus den Bereichen

Über die Entwicklungen in den verschiedenen Bereichen informieren Marco Battilana (Leistungssport), Erich Nyffenegger (Nachwuchs i.A. Manuela Netzer und Ausbildung), Tom Seger (Breitensport, Learn to Curl) Patrick Kindl (Breitensport, Kommunikation und Marketing) und Tom Seger (Branchenstandard, Ethik-Charta, Reglementscommission, Aufruf WM Host für 2027/28/29, Marketing, Entwicklung, Projekte und Geschäftsstelle).



### 13. Beschlussfassung über das Budget 2024/25

Tom Seger stellt das Budget 2024/25 vor und erläutert die wichtigsten Punkte und Änderungen.

#### **Beschluss:**

Das Budget 2024/25 wird einstimmig genehmigt.

### 14. Bekanntgabe der Nenngelder für die Saison 2024/25

Die Nenngelder für die Meisterschaften werden neu und ab sofort um CHF 10.00 für alle Meisterschaften von SWISSCURLING erhöht. Gründe hierfür werden im Traktandum 15 erläutert, welche zu diesem Schritt geführt haben. Folgende Nenngelder wurden angesetzt:

- CHF 60.00 pro Wettkampftag für Mixed Doubles Anlässe
- CHF 85.00 pro Wettkampftag für Nachwuchsmeisterschaften (ausgenommen Mixed Doubles)
- CHF 95.00 pro Wettkampftag für alle anderen Meisterschaften von SWISSCURLING

### 15. Beschlussfassung über die Mitgliederbeiträge 2024/25

A) Der Verwaltungsrat beantragt, die definitiven Mitgliederbeiträge für die Saison 2025/26 erst an der Hauptversammlung 2025 festzulegen.

Die definitiven Mitgliederbeiträge 2025/26 werden je nach Ausgang der Abstimmung über die Kern- und Zusatzleistungen an der HV 2025 festgelegt. Sie werden jedoch nicht höher als die beantragten Maximalbeträge ausfallen.

	bisher CHF	maximale Beträge ab 2025/26 CHF
Eintrittsgebühr neue Mitglieder	500	max. 500
Jahresbeitrag Mitglieder	300	max. 350
Personaltaxe (pro Kopf) Aktive	115	max. 135
Personaltaxe Junior*innen	30	30
Passive	24	30

B) Die Hauptversammlung beauftragt den Verwaltungsrat, an der HV 2025 den **Umfang und die Kosten der Kernleistungen sowie der Zusatzleistungen von SCA** zur Abstimmung vorzulegen.

#### **Beschluss:**

Die HV beschliesst die Annahme der Vorschläge für die Festsetzung der Mitgliederbeiträge 2025/2026 (Ja: 133, Nein: 17)

### 16. Festsetzung der Hauptversammlung 2025

Die nächste Hauptversammlung findet voraussichtlich am **Samstag, 23. August 2025 in Bern** statt. Der Zeitplan wird zu einem späteren Zeitpunkt bekanntgegeben.

Marco Faoro bedankt sich bei allen Anwesenden und schliesst die 1. ordentliche Hauptversammlung um 16:37 Uhr.

Für das Protokoll



Irene Beck  
Protokollführerin



Marco Faoro  
Präsident SWISSCURLING

Ittigen, 17. September 2024